5
原作 車田正美
漫画 久織ちまき
聖闘士星矢
Saintia翔
セインティア
Champion RED Comics
RED
Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

久織ちまき
Chimaki Kuori

Para la salida sumultánea de los 3 tomos colaboré junto a los maestros Megumu Okada y Teshirogi Shiori en un manga especial... ¡Muchas gracias a todos los que participaron para ganarlo!

Pero en serio, nunca creí que fueramos a hacer esa historia que se nos ocurrió bromeando mientras tomabamos hace como un año... ¡Fue muy divertido y estoy muy agradecida de haber podido trabajar junto a ellos!

Para cuando este tomo salga a la venta, 「Soul of Gold」 ya habrá comenzado. Como algo que también expende el universo de "Seiya", ¡espero que disfruten el tomo 5!

Cover Design：関 善之＋村田慧太朗 for VOLARE inc.

Champion RED Comics RED

聖闘士星矢 セインティア Saintia 翔 5

原作 車田正美
漫画 久織ちまき

秋田書店

9784253235976
1929979005627
ISBN978-4-253-23597-6
C9979 ¥562E (0)
雑誌 44945—68
秋田書店
定価：本体562円＋税

Aphrodite, el santo dorado de Pisces, lleva a Athena Saori al Santuario, donde finalmente se enfrenta al Patriarca.
Sin embargo, las palabras del Patriarca sobresaltan a Saori.
Mientras tanto, la Santa Academia, donde las Saintias entrenan, es atacada por un poderoso emisario del Santuario...
¿¡Que sienten estas jovenes ante la inminente batalla por venir...!?

¡¡El nuevo mito galáctico de chicas que luchan!!

Champion RED Comics RED

チャンピオンREDコミックス

聖闘士星矢EPISODE.G	全20巻	原作／車田正美 漫画／岡田芽武
聖闘士星矢EPISODE.G ～アサシン～	1～3巻	原作／車田正美 漫画／岡田芽武
車田水滸伝 ～HERO OF HEROES～	1巻	原作／車田正美 漫画／高河ゆん
聖闘士星矢セインティア翔	1～5巻	原作／車田正美 漫画／久織ちまき
バキ外伝 拳刃	1巻	原作・構成／板垣恵介 原作協力／澗 秀光 作画／宮谷拳豪
キャプテンハーロック ～次元航海～	1巻	原作／松本零士 漫画／嶋星光壱
真マジンガーZERO	全9巻	原作／永井豪 脚本／田畑由秋 作画／余湖裕輝
真マジンガーZERO vs暗黒大将軍	1～6巻	原作／永井豪 脚本／田畑由秋 作画／余湖裕輝
キューティーハニー対デビルマンレディー		永井豪&ダイナミックプロ
グレンダイザー ギガ	1巻	永井豪&ダイナミックプロ
鉄のラインバレル	0～24巻	清水栄一×下口智裕
鉄のラインバレル アニメBOOK		清水栄一×下口智裕 チャンピオンRED編集部：編
聖痕のクェイサー	1～20巻	原作／吉野弘幸 漫画／佐藤健悦
VITAセクスアリス	全6巻	原作／吉野弘幸×樋口達人 漫画／佐藤健悦
大日本サムライガール	1巻	原作／至道流星 漫画／佐藤健悦
エクゾスカル零	全8巻	山口貴由
シグルイ ～Shigurui～	全15巻	原作／南條範夫 漫画／山口貴由
超人戦線	1～3巻	原作／青山広美 漫画／山根和俊
絢爛たるグランドセーヌ	1～3巻	Cuvie
VANITAS ～ヴァニタス～		Cuvie
紫電改のマキ	1～3巻	野上武志
DEAD Tube ～デッドチューブ～	1巻	原作／山口ミコト 漫画／北河トウタ
巨蟲列島	1巻	原作／藤見泰高 漫画／REDICE
生徒会副会長 矢上さゆりは頑張っている！	1巻	原作／稲光伸二 漫画／柚木N'
クロスエッチ	1巻	糸杉柾宏
ウルトラ・レッド	全3巻	原作／西村寿行 漫画／野口賢
ゆりめくる日々		海月れおな
ゆりめくるお仕事		海月れおな
ゆけっ!! 悪の組織ダークドリーム!!	全2巻	KAKERU
いんプラ！	全2巻 1・2巻	炎堂たつや
にんこい ～隠恋慕秘帖～		炎堂たつや
グリザイアの迷宮 ～サンクチュアリ フェローズ～		原作／フロントウイング 脚本／鳴海瑛二 漫画／廣瀬周
グリザイアの果実 ～サンクチュアリ フェローズ～	全4巻	原作／フロントウイング 脚本／鳴海瑛二 漫画／廣瀬周
死人の声をきくがよい	1～5巻	ひよどり祥子
サエイズム	1巻	内水融

書籍

車田正美 人生を語らず	車田正美
動如雷電 人生を語らず2	車田正美

オール新作 完全無料で新WEBコミック誕生!!!
チャンピオンクロス
CHAMPION CROSS
http://www.akitashoten.co.jp/

Finalmente comenzará la batalla mortal en las 12 casas del Santuario. Y al mismo tiempo, este conflicto forzará a las chicas a elegir su camino...

Saga de Gemini VS Athena, ¡¡Comienza!!

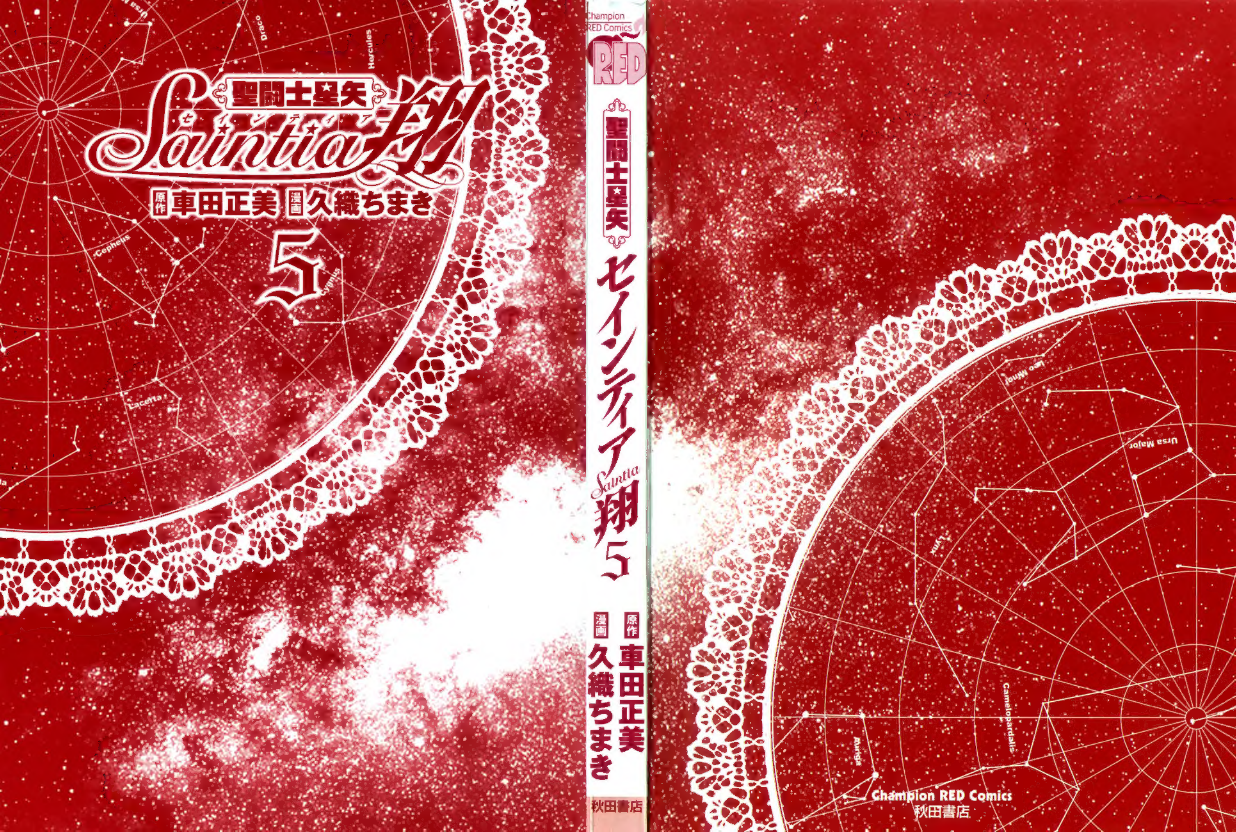
©車田正美・「聖闘士星矢 黄金魂」製作委員会

アニメ「聖闘士星矢 -黄金魂 soul of gold-」

原作 車田正美
漫画 久織ちまき
秋田書店

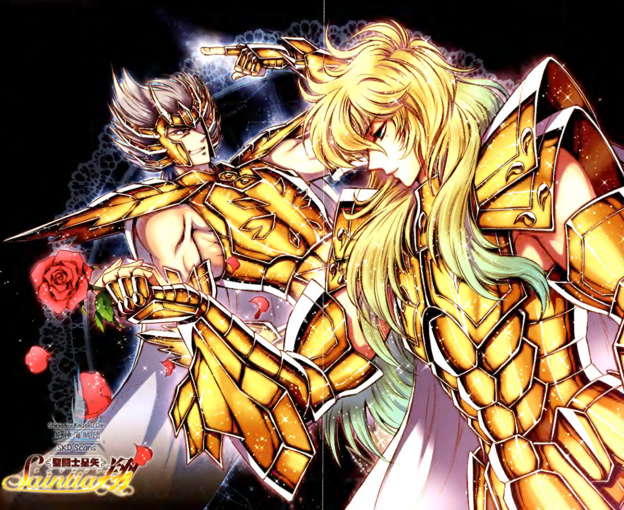
チャンピオンRED7月号 5月19日発売 は
「星矢」特集号!!
表紙は車田正美描き下ろしの星矢!!
小宇宙みなぎる星矢の勇姿! 射手座の黄金聖衣をまとって登場!!
スペシャル付録は
豪華描き下ろし両面ポスター!!
高河ゆん&岡田芽武&手代木史織&久織ちまきが描く
黄金聖闘士たちの競演!!

「聖闘士星矢セインティア翔」は
チャンピオンRED
(毎月19日発売)にて
大好評連載中!!



聖闘士星矢
Saintia翔
セインティア
原作 車田正美 漫画 久織ちまき
5
Draco
Hercules
Cepheus
Cygnus
Lacerta
Champion RED Comics
RED
聖闘士星矢
セインティア Saintia 翔 5
原作 車田正美
漫画 久織ちまき
秋田書店
Leo Minor
Ursa Major
Lynx
Camelopardalis
Auriga
Champion RED Comics
秋田書店

Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans
聖闘士星矢
Saintia翔


Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans
聖闘士星矢
Saintia翔

SKD Scans; thanks to our collaborators!
有隣 お買い上げ頂きありがとうございます

SKD Scans; thanks to our collaborators!
NOT FOR SALE

Saint Seiya
Saintia Shō
Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans
SKD Scans; thanks to our collaborators!

©車田正美/久織ちまき（チャンピオンRED）

5
SKD Scans
Champion RED Comics
聖闘士星矢
セインティア
翔
Obra original Kurumada Masami
Manga Kuori Chimaki

Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

★Previamente

Saintias ——
Son Santos a los que se les ha permitido conservar su 「feminidad」 para que puedan atender a la diosa virgen Athena

Para ayudar a Shoko a escapar, Kyoko se convirtió en el yorishiro de la diosa maligna Eris, destruyéndola junto consigo.
Tras esto, Shoko se hundió en depresión al no saber a dónde ir.
Sin embargo, el alma de Shoko se estremeció al ver al Santo de Pegasus, Seiya, pelear en las 「Guerras Galácticas」,
y de nuevo decidió luchar para proteger a Athena Saori.

Mientras tanto, Saori fue atacada por asesinos del Santuario
2 Santos de Plata y la Saintia Katya, quien cree en el Patriarca.
Y a pesar de que logró escapar la primera vez con la ayuda de Mayura de Pavo, Saori fue llevada al Santuario por el Santo Dorado Aphrodite de Pisces.
Cuando Saori despierta, frente a ella está——...

C O N T E N I D O

Stage17★ **Bondad y Maldad**

Stage18★ **Sombras reptantes**

Stage19★ **La noche antes de la batalla decisiva**

Stage20★ **En dirección al corazón**

Stage21★ **La batalla mortal en las 12 casas** 159

Esta historia es ficticia.
No tiene relación alguna con personas, organizaciones ni eventos reales.
Editado por SKD Scans/ZST Inc. sin fines de lucro.
Compra el producto original japonés o el oficial licenciado cuando este se encuentre disponible en tu país.

¿TÚ ERES ...
EL PA-TRIAR-CA?
Oh Athena...
¿¿Cuál es el verdadero motivo por el que el Patriarca inclina la cabeza!?

A4S
Las lágrimas del hombre que intentó tomar la vida de Athena cuando esta era un bebé y que tiene al Santuario bajo su poder...
Estuve esperando... este momento por tanto tiempo.
Por el día... en que apareciera frente a mí.
Stage17
Saintia

Este hombre es...
¿¡El patriarca que intentó asesinarme hace 13 años ...!?
Pero... ¿Qué son esas lágrimas...?
¿... ACASO TU PROPÓSITO ES MATARME?
No...
La he traído
para que expulse la maldad que se encuentra en este Santuario.
¿... QUÉ?

Por favor, atáqueme aquí y ahora
con ese báculo.
......!
Ese báculo dorado es una forma alterna de la estatua de la diosa de la victoria al servicio de Athena.
Se dice que tiene el poder para acabar con la voluntad de cualquier enemigo.

Con ese enorme poder...
Por favor, acabe conmigo.
¿... ESTÁS ELIGIENDO MORIR?
Ahora... Athena...
Haa
Haa ...
No hay... tiempo...
UH...... UGH... ...
¿PA- TRIAR- CA...?
Haa
Haa
¿QUÉ SUCEDE?
Haa

¡NO SE ACERQUE!
!!
KUH...

OH, GRAN...
DIOSA... ATHENA... ...
ANTES DE QUE...... INCURRA EN...... MÁS PECADOS...
POR FAVOR...
EJERZA JUSTICIA... SOBRE MÍ...
... NO.
¿POR ...... QUÉ ......?

PORQUE PIENSO QUE UN DIOS
NO DEBERÍA TENER EL PODER DE JUZGAR A LAS PERSONAS.
ADEMÁS... HACES ESTO
PORQUE SINCERAMENTE QUIERES REDIMIRTE DE TUS PECADOS ...
¿ME EQUI-VOCO?

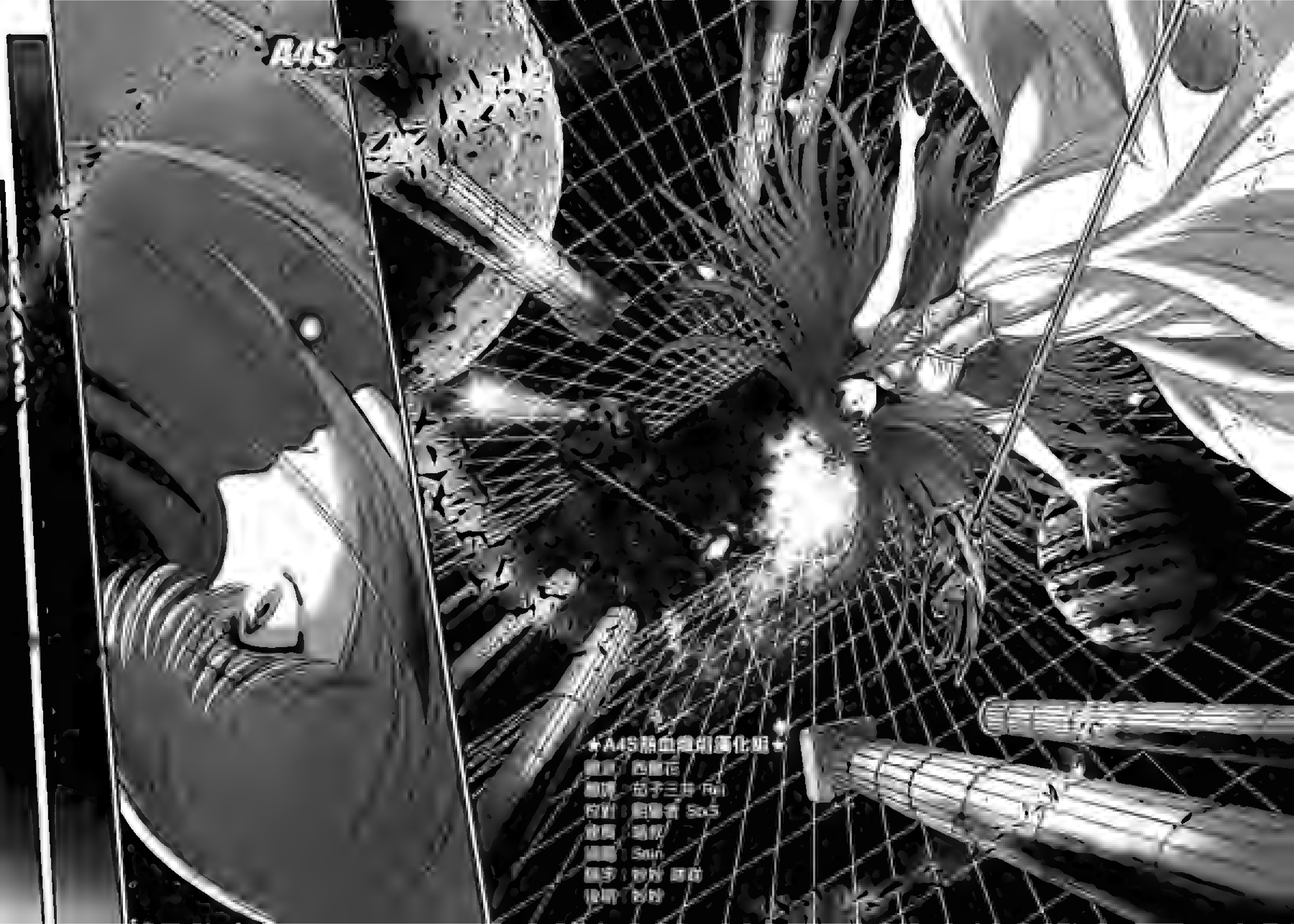
... A THENA. TE... EQUI VOCAS.
......?
YO ...
YO ...
El color de su cabello ......
¿¡cambió!?
RAS
!!

Kuku kuh...
Qué lástima ....
Se te acabó el tiempo.
!?

Athena... Laméntate.
Acabas de perder tu única oportunidad de derrotarme.
......!
¿Quién es él...!?
La Tierra... ¡Es mía!
Hasta nunca... ¡Athena!

¿QUIÉN...
ERES TÚ?

POR FAVOR...
!?


A4S
Smin

FALTABA TAN POCO, PERO ÉL SE INTERPUSO...
ASÍ QUE ESCAPASTE A TRAVÉS DE OTRA DIMENSIÓN...
TE ARREBATARÉ TU PODER LENTAMENTE.
Y ANTES DE QUE TE DES CUENTA
JUM... ESTÁ BIEN.
LAS COSAS NO SERÍAN INTERESANTES SI SE RESOLVIERAN TAN FÁCILES.

ESTA TIERRA SERÁ GOBERNADA POR
ALGUIEN ADECUADO, ALGUIEN COMO YO.
JA JA JA ...
JA JA JA JA ...
PAS

......
¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?
Haa
KATYA.
Haa

Haa
SE... TERMINÓ.
¡¡YA NO NECESITAN PELEAR...!!
Haa
SEÑORA MAYURA ...
LA SEÑORITA ATHENA SE ENCUENTRA BIEN.
POR AHORA TENGA PACIENCIA Y CREA EN MÍ.
dono después del nombre de Mayura.
suffijo en términos prácticos denota un respeto aun mayor que
aunque también puede implicar un
pero con respeto, para con el receptor
"sama"
JUAN... GEORG...
LAMENTO TODAS LAS MOLESTIAS.
PERO QUIERO QUE PELEEN POR LA VERDADERA ATHENA... POR LA SEÑORITA SAORI.
¿Qué ...?

TODO FUE...
POR ATHENA.
SIN EMBARGO... MIS ACCIONES NO PUEDEN SER PERDONADAS.
SEÑORA MAYURA ...
......
ME DISCULPO POR HABER HECHO... QUE LEVANTARA SU MANO.
LE ENCOMIENDO
A ATHENA.

AAS
QU...

AAS
TONTA ...
NO TE MOLESTES EN SALIR DEL CASCARÓN SI NO ESTÁS DISPUESTA A TERMINAR TU DEBER.

LO SUPUSE...
HAY EVIDENCIA DE QUE FUE AFECTADA POR EL VENENO DEL DESEO...
¡¡OYE!!
¿¡QUÉ CREES QUE LE HACES!?
LO SIENTO, PERO ELLA SE QUEDA CONMIGO.
SÓLO REPÓRTENLA COMO MUERTA AL SANTUARIO.
QU ...
DESCUIDEN, NO VOY A HACERLE DAÑO.
CREAN EN LAS ÚLTIMAS PALABRAS DE ESTA CHICA...
NO TIENEN QUE MORIR EN VANO.

Flap
Flap...
...... Oye.
¡¡PERO NO TE VAYAS ASÍ COMO SI NADA!!
¡¡QUÉ DEMONIOS!!
....
Creer en lo que dijo, es decir...
¿Que esa tal señorita Kido Saori es la verdadera Athena...?
... Si es así,
¿Qué demonios pasa en el Santuario...?

Maldición... Esto es el colmo.
¿¡Qué tanta mala suerte podemos tener...!?
....
... ¿Qué hacemos?
.... Me parece que.........
Hay que pensarlo después de comer.

Esto es...
¿Hasta dónde seré arrastrada ...?

!
¿Me está cuestionando _?
UH...
Sujéteme por favor
El espacio está por cerrarse.

¿APHRODITE...?
Vine para asegurarme que regrese con bien por ordenes del Patriarca
....
COMO PENSE. ÉL...

Ahora... Bajemos.
Tenga cuidado.

Entonces...
Con su permiso.
ESPERA, APHRODITE.
¿ESTO ESTÁ BIEN?
DEJARME IR COMO SI NADA.
Sólo se me ordenó recogerla.
Pero, usted... ¿Por qué dejó ir esta oportunidad?
¿No estaba frente a frente con el Patriarca?

¿Aún si de ello... dependiese terminar la batalla por venir?
...DESCUBRÍ QUÉ CLASE DE PERSONA ES EL PATRIARCA.
POR HOY, CON ESO ES SUFICIENTE.
... Ingenua.
Así no podrá ejercer justicia.

En este mundo donde estallan las batallas,el poder equivale a justicia.
Pensaba que, al ser la diosa de la guerra, habría de ejercer justicia como Athena...
Aquellos que no pueden derrotar, no pueden defender.
Pero, como supuse, solo es una niña sentimental.

... Me disculpo por esta continua falta de respeto.
Pero, como santo que protege la Tierra,
jurar lealtad a un desconocido poco confiable sería como traicionar a la gente que vive en ella.. Eso es algo que definitivamente no puedo hacer.
... ES TAL COMO DICES.
ES NATURAL QUE ELPOSEEDOR DE GRAN PODER, COMO UN SANTO DORADO, PIENSE DE ESA FORMA.
No lo sé.. No puedo saber lo que piensan los demás.
Aunque... A final de cuentas
no soy un dios, sino un simple mortal.
Sin el poder para conocer lo absoluto,
sólo la conozco a través de los mitos y registros del Santuario.
A4S

Por eso... Le pido que me demuestre
la clase de diosa que es
en la batalla por venir...

EL AROMA DE LAS ROSAS...
SE LLEVA A... SAORI-SAN...
SAORI-SA...
Zum
¡¡... AY!!
¡¡QUÉ BIEN!! ¡AL FIN DESPERTASTE!
... ¿EH?

......YA VEO.
POR LO MENOS... SAORI-SAN SE ENCUENTRA BIEN.
ESAS DEMON ROSES ERAN ROSAS IMPREGNADAS EN CON UN NARCÓTICO MUY FUERTE.
ESTUVIMOS INCONSCIENTES POR UN LARGO RATO.
¡EN CAMBIO, TUS HERIDAS PARECÍAN MÁS GRAVES, PERO ME ALEGRA QUE ESTÉS BIEN, SHOKO-SAN!
......
¿DÓNDE ESTÁN SAORI-SAN Y MII-SAN?
SOBRE ESO...
POR FAVOR... VAYA JOVENCITAS TAN CRÉDULAS.

NO HAY FORMA DE QUE UN SANTO DORADO LAS VIERA COMO UNA AMENAZA.
DE HABER SIDO LAS VERDADERAS ROYAL DEMON ROSES, HABRÍAN MUERTO.

!!
¿¡QUIÉN... ERES!?
SOY MARIN DE AQUILA.
NO CREÍ QUE LAS SAINTIAS QUE SIRVEN A ATHENA FUERAN TAN INGENUAS.
Aunque se parece un poco a Mayura-san...
QU... ¿QUÉ QUIERES?
Acaso... ¿¡es otro enemigo!?
PFF... DESCUIDEN, NO SOY SU ENEMIGA.
SOLO VINE PORQUE TENÍA ASUNTOS POR AQUÍ.
MIENTRAS USTEDES DORMÍAN,
VARIAS COSAS HAN EMPEZADO A SUCEDER DENTRO DEL SANTUARIO.
... ¿QUÉ?

POR AHORA DEBEN SABER
QUE LA SANTA ACADEMIA HA SIDO ATACADA.
!!

¡Una Valkiria imponente!
¡¡Contemplen a la 5ta Saintia!!
Sombras reptantes
Saintia 翔

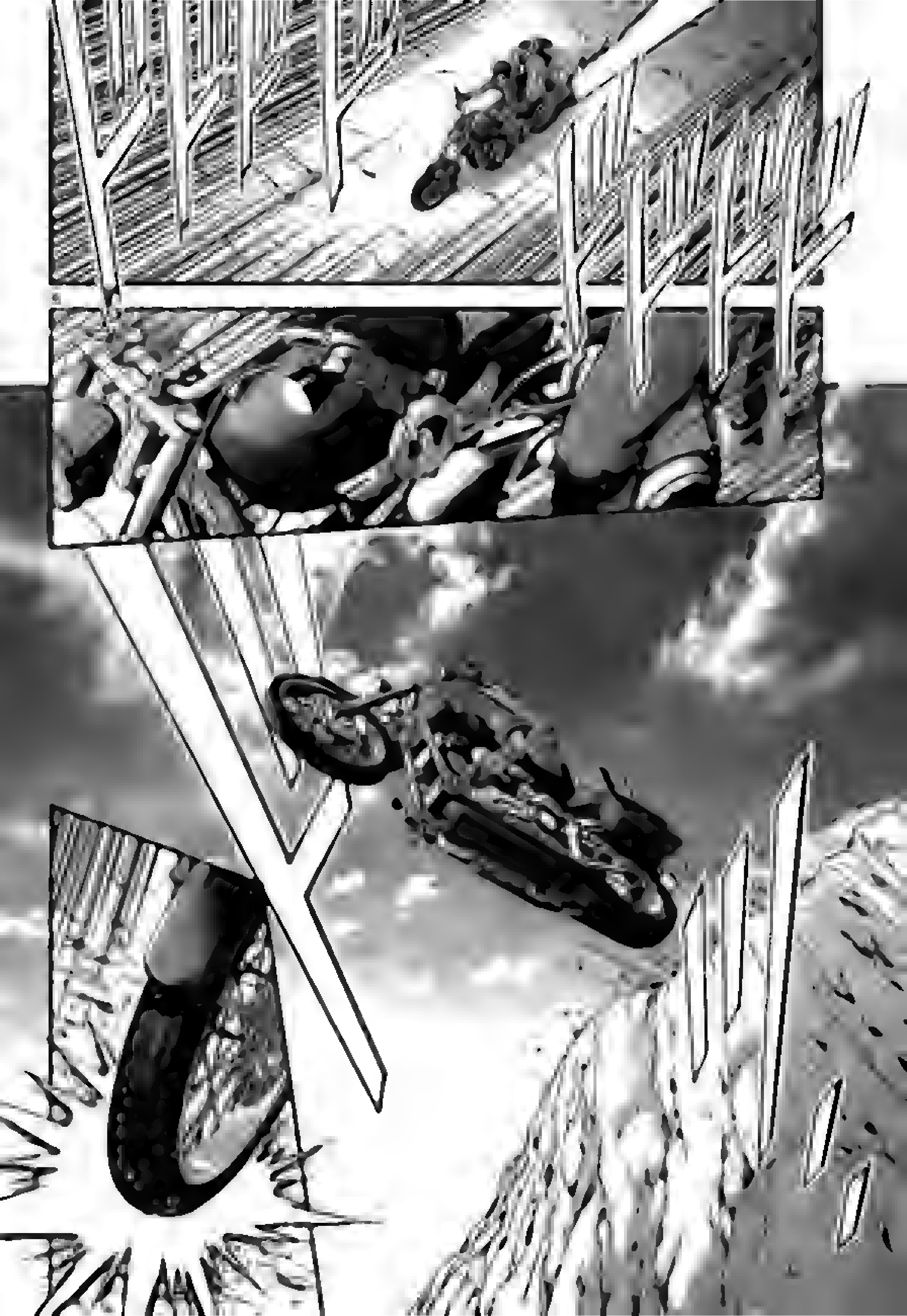
La "santa academia" establecida por la fundación Graad.
Oficialmente, es un centro educativo que reúne a estudiantes de excelencia provenientes de todo el mundo.
Sin embargo, en realidad —

Se trata de un centro de entrenamiento donde varias chicas estudian arduamente,
compitiendo por convertirse en "Saintias" que puedan pelear junto a Athena, la diosa de la guerra---
......?
¿QUÉ ...?
¿QUÉ ES ESA LUZ?

¿LA ALARMA?
Clang
Clang
Clang…
¡¡ESTE… COSMO ES…!!

¡¡ES UN ATAQUE ENEMIGO!!
¡¡CADETES DE PRIMERA CLASE, PREPAREN LA DEFENSA!!
¡¡EL RESTO DEBE RETIRARSE INMEDIATA-MENTE!!
Kukuku ...
Huyan, huyan.
¿Por qué saben que le va a pasar a las más lentas?

KD Scans



9
¡¡...
DEMONIOS
!!
¡¡PERO
QUÉ ES
ESTO!!
UH...
...

¡¡MYRT!!
¿¡TE ENCUENTRAS BIEN!?
UH...
¿ELDA...?
QUE...
MAL MOMENTO PARA VOLVER ......
¡NO HABLES...!
¡TE TRATARÉ...!

LA ACADEMIA... YA NO...
EL ENEMIGO. NOS ATACÓ .. POR .. SORPRESA. .
NO IMPORTA... ¡HUYE...!
¡¡MYRT!!
KUH...
Kuhkuh kuh...
Saltando por ti misma al interior de estas emanaciones fosfóricas...
Diría que eres un insecto muy temerario.

Pero si al voltear estás frente a mí, DeathMask de Cancer...
¡Entonces diría que tienes muy mala suerte!

DESGRACIADO...
¿POR QUÉ ATACASTE DE ESTA MANERA?
¿Mh ...?
AQUÍ HABÍA MUCHAS CHICAS SIN EXPERIENCIA EN COMBATE.
SIENDO UN SANTO DORADO... ESTOY SEGURA QUE LO SABÍAS.
ATACAR Y PONER EN PELIGRO A INOCENTES...
¡¿ASÍ ES COMO DEBE ACTUAR UN SANTO QUE PREDICA JUSTICIA!?
...Jah.

SKD Scans

¡¡JAJA JAJA!!
!?
¡¿QUÉ ES TAN GRACIOSO ...?!
"Justicia", eh...
Hace tiempo que no escuchaba esa palabra.
...Me acerqué tan lento como pude, dejando al descubierto mi intencion de atacar como advertencia.
¿O esperabas que le diera todavia mas tiempo a las rezagadas?
De todas formas, ¡todas ustedes son traidoras al Patriarca del Santuario!
Puedes quejarte todo lo que quieras por haber matado a tus compañeras...

¡¡Pero no tengo tiempo para esperar a que unas mocosas estúpidas
terminen de buscar refugio!!
YA VEO ...
DEATHMASK DE CANCER.
TAL COMO NOS INFORMAMOS, ERES DESAGRADABLE, BRUTAL Y DESPIADADO, INDIGNO DE SER UN SANTO.
¡UN DESGRACIADO COMO TÚ ES UNA BURLA PARA LOS SANTOS DORADOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA CIMA DE LA JERARQUÍA...!
SKD Scans

Yo, Elda de Cassiopeia...
¡¡Te haré pagar en nombre de mis compañeras a las que pisoteaste!!
Jajah...
Oye... ¿Estás loca?

¿No te enseñaron esto en esa Academia?
¡La diferencia de poder entre un Santo Dorado y el resto es como la de un dios con un insecto!
EN TEORÍA.
NO NECE-SARIAMENTE APLICA PARA TODOS, ¿O SÍ?
PERO NO ME IMPORTA LO QUE DIGAN LOS DEMÁS...
¡¡YO TENGO TODA LA INTENCIÓN DE PELEAR CONTIGO!!
TOMA ESTO...
...Oh.
¡¡LA FURIA DE LA TIERRA!!

NDE: Erupción Máxima.
¡¡Greatest Eruption!!
Vaya, eso fue increíble...

Con esa técnica...
¡¡Me quitaste 3 cabellos!!
KUH...
RECIBIÓ EL GOLPE DE FRENTE Y NO SE MOVIÓ NI UN CENTÍMETRO...
Bueno... No es una técnica mala para alguien de bronce.
Creo que veo porqué el malentendido.

...Pero,
¡¡un poder vacilante y el exceso de confianza van a arruinarte, mocosa!!
UUH
¡¡IMPOSI ...!!

Kukuku... Eres como una rana que nunca ha salido de su estanque
No tienes idea alguna de lo que es el poder de un Santo dorado
Tu debilidad es la misma que la de una hormiga aplastada,
¡La inexperiencia al calcular la fuerza a la que te enfrentas!
¿Qué ...?

LAMENTA-BLEMENTE...
NO SOY TAN DEBIL COMO PARA SER APLASTADA CON EL DEDO DE UN SER DIABÓLICO COMO TÚ.
ESTA VIDA LE PERTE-NECE A LA SEÑORITA ATHENA...
¡¡NO CREAS QUE VOY A PERDERLA TAN FÁCILMENTE ...!!
Muy bien... En recono-cimiento de tu insolencia,
Obsérvame... ¡Mientras abro la entrada al mundo de los muertos!
...... Jah.
Tú espintu es lo único maduro en ti.
¡Voy a mostrarte el poder de DeathMask!
¡¡Eso es...!!

¡¡Sekishiki Meikai Ha!!
¡¡UWA AAAA AAH!!

......
¡¡AH!!
¿DÓNDE ESTOY?
ESTE LUGAR...
EL「SEKISHIKI MEIKAI HA」DE CANCER ......
ES UNA TÉCNICA QUE SE DICE SEPARA EL ALMA DEL CUERPO, ENVIÁNDOLA A OTRO MUNDO A TRAVÉS DE「PRAESEPE」.
ESO SIGNIFICA QUE ESTE LUGAR...

¿EN VERDAD ES LA ENTRADA
HAY ALGO AQUÍ...
¿QUIERES EL PODER... PARA DERROTAR A ESE
QUIERES DERROTAR A
¿QUIEN ES?

DENTRO DE TI DUERME... EL PODER DE LA DISCORDIA.
¡¿MYRT!?
No... ¡¡No es ella!! Esta es...
DÉJALO... DESPERTAR...
¡¡Pero qué demonios...!!
SKD Scans

!!
Mi armadura ...
¡¿se oscurece ...!?
VAMOS... ELDA.
RENACE COMO UNA DE NUESTRAS COMPAÑERAS ...
UH...
¡¡Esto es asqueroso ...!!
¡BAS... TA...!

Ga
...
Aah
...
......
!?

Jajajah... Se disfrazan de alguien familiar para que baje la guardia.
Sin duda son más diabólicos que yo.
Al fin los encontré...
¡¡Engendros!!
¿¡ DEATHMASK ...!?

¿QUÉ SIGNIFICA ESTO...? ¿¡POR QUÉ TÚ...!?
¿¡QUÉ DEMONIOS ES ESO ...!?
Jum...
Esa es mi verdadera presa.
¡Son lo que queda de los subordinados de Eris!
¿¿¡LOS SUBORDINADOS DE ERIS... ...!?
AÚN... ¿¡ESTABAN VIVOS!?
Este lugar es la parte de "Praesepe" que une nuestro mundo con el inframundo.
Tras la derrota de Eris perdieron sus cuerpos y huyeron en busca de donde esconderse.
Pocos conocen este lugar, por lo que es perfecto para recuperar fuerzas en espera de la oportunidad de renacer.

Tal como supuse,
intentaron apoderarse primero de ti, para luego ir por el resto de la Academia.
....
MAL... DITO...
ASÍ QUE HAY UN HUMANO CAPAZ DE ENCONTRARNOS EN ESTE LUGAR...
Kukuku... Un humano normal no los hubiera atrapado.
Lamentablemente, este lugar es como mi jardín privado. Es una pena.
FU... FUFU ...
ASÍ QUE... UN SANTO... DORADO.

ESE PODER... ¡DEDÍCALO A LA RESURRECCIÓN DE NUESTRA MADRE...!
¿ACASO NO ERES COMO NOSOTROS?
No bromeen.
Como si fuera a servir al jefe de los que están asentando un olor tan desagradable en mi jardín.
¡Salgan de mi vista inmediata-mente!
¡¡Engendros!!

Sekishiki
Meikai Ha

GUAAAAA
GUAAA
Bueno...

Si intentas atacarme otra vez, te mandaré directo al infierno, así que...
¿Tienes algo más que decir?
...¿ENTONCES ERA NECESARIO SACRIFICAR A TODA LA ACADEMIA
PARA DESTRUIR LO QUE QUEDABA DEL EJÉRCITO DE ERIS......?
EL DESTINO DE LOS SANTOS ES SACRIFICARSE POR LA PAZ.
ESO ES LO QUE HE CONCLUIDO... SI NO HABÍA OTRA ALTERNATIVA,
¿AL MENOS SENTISTE REMORDIMIENTO AL HACERLO...?
....
SKD Scans

¡¡JA JAJA JA!!
¡Maldición, sí que eres inocente!
Esa era la forma más rápida.
¡Por eso las maté a todas de una vez!

QU...
Kukuku... ¿No te lo dije? ¡Aquél que posa sus ojos en mí solo puede tener mala suerte!
MA... ¡MAL-DITO!
¡Pero como recompensa por esos 3 cabellos, voy a deshacerme de los cadáveres por ti!
¡¡ES-PERA!!
... UH...
SKD Scans

Shinigami Kaizoku Dan
死神海贼团
SKD Scans
DeathMask...
......KUH...
¡¡de Cancer ....!!
¡¡Elda está decidida a levantarse de nuevo!!
CONTINÚA
EN
ABRIL

LA ACADEMIA FUE DEVASTADA.
Stage19★La noche antes de la batalla decisiva
EN CUANTO A ELDA, INFORMÓ QUE NOS REPORTARÁ EL ESTADO COMPLETO DEL LUGAR
UNA VEZ HAYA TERMINADO DE INSPECCIONAR LAS CERCANÍAS.
...ENTIENDO.
SOLO POR SI ACASO, CONTACTA A TODAS LAS FACILIDADES ASOCIADAS A LA FUNDACIÓN PARA QUE INCREMENTEN LA SEGURIDAD.
MUY BIEN.

ANTES QUE ESTO...
¿YA SE ENCUENTRA MEJOR?
SÍ.
SKD Scans
LES CAUSÉ MUCHAS PREOCUPACIONES DURANTE EL ATAQUE DE AYER.
PERO YA NO TIENEN DE QUÉ PREOCUPARSE.
GRACIAS, MII-SAN.

2

¿LA ACA-DEMIA FUE...?
¿CÓMO ...?
TODAS ...
MURIE-RON... ESO ES...
ES MENTIRA... ¿NO ES CIERTO, VERDAD ...?
¡XIAO-LING...!

NO PUEDE SER...
Es horrible...
¿¡Así es como el Santuario hace las cosas!?
SHOKO-SAN... VEO QUE YA DESPERTASTE.
HAY ALGO QUE TENGO QUE DECIRLES.
SAORI-SAN...
......?

COMO YA SE HABRÁN DADO CUENTA, EL SANTUARIO HA COMENZADO A MOVERSE A GRAN ESCALA.
ES POSIBLE QUE SU PRÓXIMO ATAQUE SEA A NUESTRAS FUERZAS ALIADAS EN ESTE LUGAR.
PARA QUE NO HAYA MÁS SACRIFICIOS COMO ESTE EN EL FUTURO...
DEBEMOS PONERLES UN ALTO CUANTO ANTES.
SIN EMBARGO, CON SUS HABILIDADES ACTUALES
SERÁ MUY DIFÍCIL QUE PUEDAN ENFRENTARSE A LOS SANTOS DEL SANTUARIO.
......!?

6

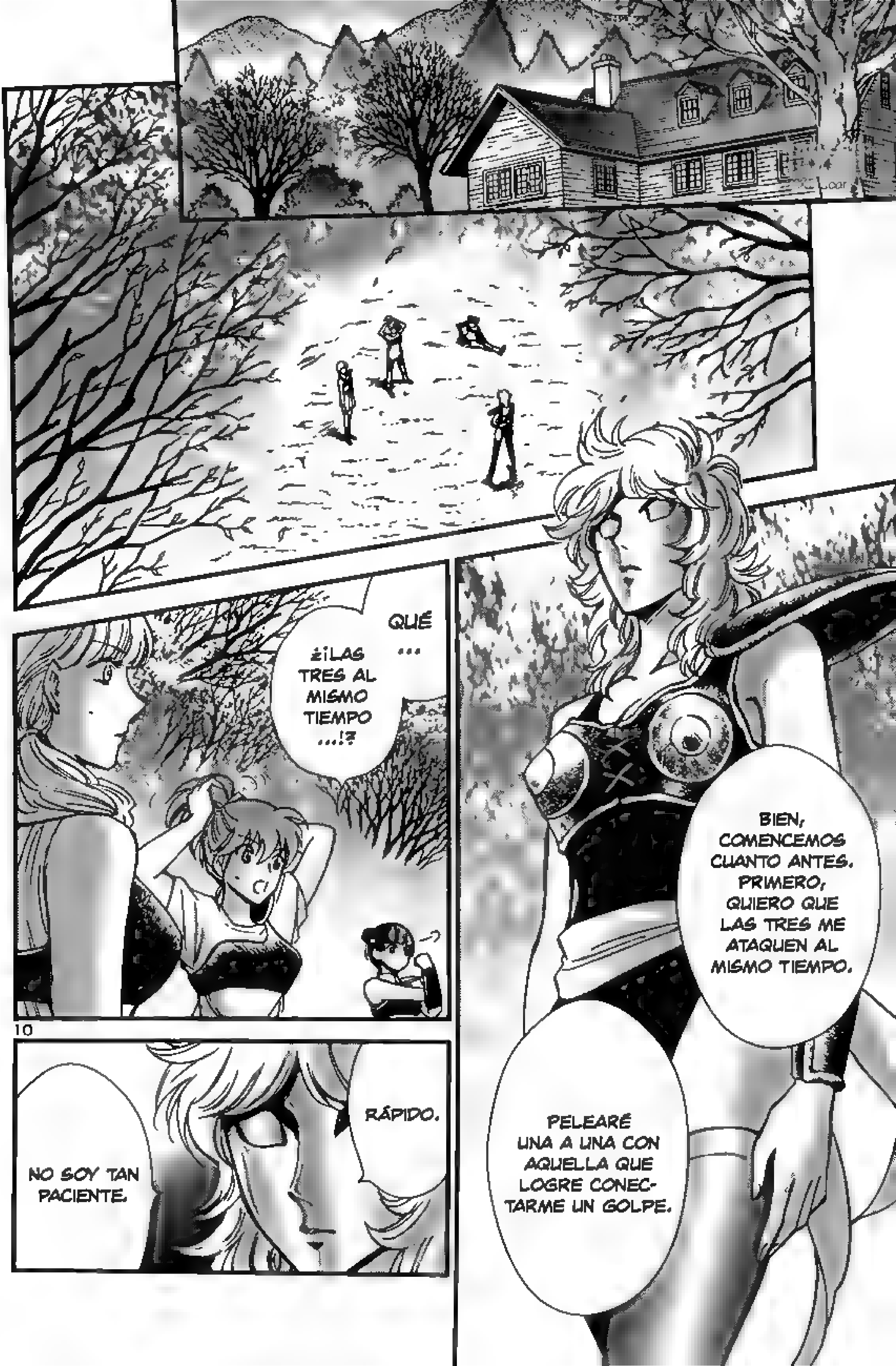
次号 3月19日(木)発売!!

ES... ¡ESPERE UN MOMENTO!
¿¡Y QUIEN VA A PROTEGERLA...!?
MI PROTECCIÓN NO ES NECESARIA.
....
AUN SIN NADIE QUE ME PROTEJA, DEBO PODER ENFRENTARME AL SANTUARIO!
SI QUIERO QUE LOS SANTOS ME SIGAN MÁS ADELANTE.
DE ACUERDO.
SKD Scans

SALDREMOS CUANTO ANTES.
SI REQUIERE DE NUESTRA AYUDA, NO DUDE EN CONTACTARNOS DE INMEDIATO.
¡¿MII-SAN!?
SIN EMBARGO, SHOKO-SAN AÚN ESTÁ A LA MITAD DE SU ENTRENAMIENTO.
COMO NO HEMOS RECIBIDO NOTICIAS DE LA SEÑORA MAYURA, QUIEN TIENE CONSIGO A KATYA,
¿HEMOS DE CONTINUAR EL ENTRENAMIENTO POR NUESTRA CUENTA?
POR SUPUESTO.
SIN EMBARGO, ES DIFÍCIL OBTENER RESULTADOS ÓPTIMOS EN EL ENTRENAMIENTO PARA SANTOS SIN UN MAESTRO ADECUADO...
ES POR ESO QUE ESTA PERSONA VINO EN LUGAR DE MAYURA.
SKD Scans

次号3月19日(木)発売!!

N.T: Marin se refiere a Mayura como "Mayura nee-san", sin embargo, esto no es porque entre ellas exista una relación fraternal, sino una relación de respeto entre dos compañeras, en este caso, dos santos femeninos, donde la primera admira la fuerza o la experiencia de la segunda.


BIEN, COMENCEMOS CUANTO ANTES. PRIMERO, QUIERO QUE LAS TRES ME ATAQUEN AL MISMO TIEMPO.
PELEARÉ UNA A UNA CON AQUELLA QUE LOGRE CONECTARME UN GOLPE.
QUÉ ...
¿¡LAS TRES AL MISMO TIEMPO ...!?
RÁPIDO.
NO SOY TAN PACIENTE.

Pe... Pero qué pasa con ella.
¡Es como si no tuviera ninguna apertura...!
VA... ¡VAMOS!
SKD Scans

M... ¡MII-SAN!
UH...
¡XIAO-LING!
UUH...
UN ESTILO ELEGANTE, PERO LLENO DE APERTURAS.
Y SUS ENEMIGOS NO VIENEN A VERLAS A UN ESPECTÁCULO.
AHORA... ¿QUÉ TIENES TÚ?
¡WOOH!
Ella... ¡Es fuerte!
UH ...

TÚ... ¿ERES UNA NOVATA?
14
UN ATAQUE FRONTAL Y ABSURDAMENTE TRANSPARENTE...
¡¿Cuándo fue que...!?
TU ENEMIGO NO VA A DEJARSE SER UN BLANCO FÁCIL.
LA FUERZA BRUTA SOLO FUNCIONA CONTRA LOS PEONES.

¡UGH!
VINE AQUÍ A PETICIÓN DE MI HERMANA MAYURA, PERO,
TAL COMO IMAGINE, SON PURA PALABRERÍA.
ME DIJERON QUE TENÍAN APTITUDES PARA PELEAR, PERO NO SON MÁS QUE SIRVIENTAS.
¿NO SERÍA MEJOR QUE SE QUEDARAN LIMPIANDO LA MANSIÓN?
U... GH...
KUH ...
ME IRÉ SI NO SE LEVANTAN.
TENGO OTRAS COSAS QUE HACER.

Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

!
¡¡Estaré en problemas si te mar-chas!!

KUH
...
TIENES UNOS OJOS BONITOS.
¿CÓMO TE LLAMAS?
SH... SHOKO.

ASÍ QUE TÚ ERES SHOKO.
CLARO.
MI HERMANA ME HABLÓ DE TI.
!?
AL MENOS VOY A SALUDARTE.
¡¡Esa es...!!

ESA... TÉCNICA... ERA...

NDT: Golpe Meteórico.
RYUUSEI KEN.
ES UNA TÉCNICA BÁSICA QUE CONSISTE EN LANZAR GOLPES A ALTA VELOCIDAD.
SIN EMBARGO, SU PODER PUEDE AUMENTAR EXPONENCIAL-MENTE DEPEN-DIENDO DEL COSMO DEL USUARIO...
ES UNA TÉCNICA APROPIADA PARA GENTE IMPRUDENTE COMO TÚ.
VENGA, DE PIE. ATÁQUENME CON LA INTENCIÓN DE DERROTARME.
DEBEN SOBREVIVIR... ¡SI ES QUE QUIEREN PELEAR AL LADO DE ATHENA!

Por la señorita Athena...
KUH ...
Sí...
Por la señorita Saori...
Sí...

¡Por Saori-san!
ESTO FUE OBRA DE LOS SANTOS DEL SANTUARIO.
SE TRATA DE UNA LECCIÓN POR NUESTRA REBELDÍA... O QUIZÁ UNA ADVERTENCIA.

SEÑORITA... ES MUY PELIGROSO.
LO MEJOR ES QUE LLAME A LAS SAINTIAS PARA QUE LA PROTEJAN...
NO, TATSUMI.
LES DIJE QUE NO TENÍAN DE QUÉ PREOCUPARSE.
AÚN ASÍ...
DESDE QUE ERA UN BEBÉ
SIEMPRE HE SIDO PROTEGIDA BAJO LA EXCUSA DE QUE「SOY ATHENA」.
QUIERO ESTAR AHÍ PARA APOYAR SU JUSTICIA.
SIN EMBARGO... NO QUIERO HACERLO MIENTRAS ME PROTEGEN, SINO PELEANDO A SU LADO, COMO SU CAMARADA.
KD Scans

Por ello, yo misma
debo volverme más fuerte que nadie.

¿MII SENPAI?

DEBERÍAS DARTE PRISA Y DESCANSAR.
RECUERDA QUE EL ENTRENAMIENTO CONTINÚA DESDE MAÑANA TEMPRANO.
EJEJE... EL DOLOR DE LOS GOLPES NO ME DEJA DORMIR.
SALÍ A TOMAR UN POCO DE AIRE.
¿ESTÁS PREOCUPADA ... POR LA SEÑORITA ATHENA?
ESTOY SEGURA QUE LA SEÑORITA SAORI... COMO SE ENCUENTRA EN ESTE MOMENTO, VA A ESTAR BIEN.
PERO... ME SIENTO AVERGONZADA POR NO SER CAPAZ DE ESTAR A SU LADO.
A PESAR DE SU VALIENTES PALABRAS,
JUSTO AHORA, UN ENORME DOLOR DEBE AFLIGIR SU CORAZÓN.
AL FINAL, LA SEÑORITA ATHENA ES UN SER HUMANO COMO NOSOTRAS.
ESTOY SEGURA QUE ESO LO SABES MEJOR QUE NADIE, MII-SENPAI... SIN EMBARGO,

SI EN UN MOMENTO COMO ESTE SE TOMÓ LA MOLESTIA DE DARNOS LA OPRTUNIDAD DE ENTRENAR
ES PORQUE ESPERA PELEAR MAÑANA JUNTO CON NOSOTRAS...
ME PARECE QUE ESA ES LA FORMA EN QUE DEMUESTRA SU CONFIANZA EN NOSOTRAS.
Y DEBEMOS ASEGURARNOS... ¡DE RESPONDER A SU CORAZÓN!
¡Y LO HAREMOS COMO SAINTIAS DE LA SEÑORITA ATHENA!
XIAOLING ...
¿CÓMO ESTÁ SHOKO-SAN?
TAMBIEN LA ESTRUJARON BASTANTE.
COMO SI NADA ESTÁ PROFUNDAMENTE DORMIDA.

YA VEO.
AL PRINCIPIO PENSÉ QUE NO SE PARECÍAN EN NADA,
PERO ESA INCAPACIDAD DE RENDIRSE EN LOS MOMENTOS DIFÍCILES ES TAL COMO KYOKO.
... ¡ESO MISMO ESTABA PENSANDO!

ENTONCES... SEÑORA MAYURA,
ESTOY EN DEUDA CON USTED.
AHORA, SOLO ME QUEDA...
HACER LO QUE PUEDA POR MÍ MISMA.
¿NO PIENSAS VOLVER CON ATHENA?
EN ESTE MOMENTO... NO PUEDO VOLVER.
ES ALGO QUE NO ME ATREVO A HACER.

PATRIARCA,
TE CONFIASTE DE LA BUENA VOLUNTAD DEL PATRIARCA Y PERMITISTE QUE SE REUNIERA CON ATHENA.
SÍ.
POR SUERTE, ATHENA VOLVIÓ A SALVO... Y QUIZÁ TU IDEA
ALIADOS,
PATRIARCA.
ME PREGUNTO SI EN ESO CONSISTÍA TU PROPIO DESEO ..

PERO EL DESTINO DE ATHENA FUE DECIDIDO EN EL MOMENTO EN QUE NACIÓ COMO HUMANA.
TAL VEZ ESTA BATALLA DIFÍCIL E IMPOSIBLE EVITAR,
SEA UNA PRUEBA DE LOS CIELOS ENVIADA POR UNA VOLLUNTAD DIVINA.
ATHENA DESCENDIÓ COMO LA DIOSA QUE PROTEGERÁ A LA TIERRA...
MÁS ADELANTE TENDRÁ QUE SEGUIR LUCHANDO CONTRA ENEMIGOS CADA VEZ MÁS PODEROSOS.
KATYA.
USTEDES ESTABAN DESTINADAS A CONVERTIRSE EN SAINTIAS.
POR ESO NO DEBES OLVIDARLO.

PROTEGER EL CORAZÓN DE ESA CHICA QUE NACIÓ COMO UNA
ES LA MISIÓN PRINCIPAL DE USTEDES, LAS SAINTIAS.

Santuario Aposentos del Patriarca

Están todos...
Santos Dorados... ¡Escúchen!

Esa mujer que se hace llamar Athena y encabeza a los traidores...
¡Kido Saori está por marchar en dirección a este Santuario!
Hasta ahora, esa chica ha repelido a todos los Santos que hemos enviado... No se trata de alguien ordinario.
Puede ser la subordinada de un ente maligno que amenaza la Tierra... ¡Incluso la reencamación inesperada de ese ser!
29

¡No sabemos cuántos Santos la acompañarán hacia acá!!
Santuario se encuentra en alerta máxima!
¡Adelante! ¡Aquellos que osen profanar este Santuario divino serán eliminados!
¡Sí!

Un aire perturbador rodea el Santuario...
La batalla contra los rebeldes del Santuario...
La desconfianza hacia el Patriarca que se propaga en secreto...
Sin embargo, eso no es todo.

Este mal presentimiento
...
¿Pero qué... demonios?

Stage20★ En dirección al corazón

Al este del Santuario, Grecia. Ruinas del templo de Eris...
...YA VEO.
ASÍ QUE DE AQUÍ PROVIENE ESE COSMO TAN EXTRAÑO
...

¿ES EN SERIO? ESTO...
BLEGH... QUE DES-AGRADA-BLE...
ES UNA CONGREGACIÓN DE MILES DE ESPÍRITUS MALIGNOS DIMINUTOS.
ACASO... ¿ESTO ES TODO LO QUE QUEDA DEL EJÉRCITO DE ERIS?
2

NO... ESTOS SOLO SON FRAGMENTOS DE ALMAS MALIGNAS NACIDAS DE LOS HUMANOS.
AÚN SI LA DIOSA MALIGNA HA DESAPARECIDO, MIENTRAS HAYA DISCORDIA Y ODIO EN EL CORAZÓN HUMANO... MIENTRAS HAYA CONFLICTOS,
SERES SINIESTROS CON VOLUNTAD MALIGNA CONTINUARÁN APARECIENDO EN LA TIERRA.
ENTONCES TODOS ELLOS SE REUNIERON EN ESTE LUGAR
ATRAÍDOS POR EL AROMA DE ERIS... ¿ESO ES LO QUE QUIERE DECIR?
......
NO SÓLO ES ESO.
ESTÁN BUSCANDO ...
UN NUEVO DIOS.
SKD Scans

!?
PE... ¿¡PERO QUÉ!? ¡¡APARECIÓ DE REPENTE!!
UGH
¡¡SE ESTÁ ACERCANDO!!
USTEDES DOS, ¡NO SE MUEVAN!

!!
¿QUIEN ANDA AHÍ?
¡¡CUI-DADO...!!

¿¡Qué!?

DEMONIOS...
YA QUE A USTEDES LES GUSTA TRATAR A LOS DEMÁS DE ESTA FORMA,
¡¡NO IBA DEJAR QUE ESTO SE QUEDARA ASÍ!!
¿¡SHOKO!?
PERO... ¿¡QUÉ HACES AQUÍ!?
ACASO... ¿¡ACASO NO ES HOY LA BATALLA DECISIVA CONTRA EL SANTUARIO!?
SKD Scans

SÍ... EXACTAMENTE.
HOY ES EL DÍA DE LA IMPORTANTE BATALLA DE LA SEÑORITA SAORI.
¡ES POR ESO QUE NOSOTRAS TAMBIÉN VENIMOS!
¡PARA PROTEGER A SAORI-SAN
COMO SAINTIAS DE ATHENA!

El día anterior a la batalla decisiva
MARIN ME HA CONTADO LOS RESULTADOS DEL ENTRE-NAMIENTO.
USTEDES 3... HAN OBTENIDO UN PODER QUE SUPERA LAS EXPECTATIVAS.
FINALMENTE, MAÑANA SERÁ EL DÍA DE NUESTRA BATALLA DECISIVA...
PERO, LA VERDAD, MAYURA ME COMENTÓ ALGO QUE ME TIENE PREOCUPADA.
HAY UNA CONCENTRACIÓN DE ESPÍRITUS MALIGNOS MUY CERCA DEL SANTUARIO.
SKD Scans
¿ESPÍRITUS MALIGNOS ...?
SON SERES MALIGNOS QUE SE ALIMENTAN DE DISCORDIA Y SE ADHIEREN A LAS PERSONAS EN BUSCA DE PROVOCAR CONFLICTOS.
NO PUEDE SER... Y AÚN SIN ESO VA A SER UNA BATALLA DIFÍCIL.
PERO, ¿ENTONCES, VAMOS A ESPERAR Y VER QUÉ PASA...?
NO.
A ESTE PASO, SI UN CONFLICTO VIOLENTO SE DESATA EN EL SANTUARIO,
LOS SANTOS EN AMBOS BANDOS PODRÍAN CONVERTIRSE EN OBJETIVOS Y PROVOCAR UNA SITUACIÓN INESPERADA.

10

次号 4月18日(土)発売!!

¡NO SE LO PERMITIRÉ!
AÚN SI ES ATHENA, SU CUERPO SIGUE SIENDO HUMANO. ¿¡NO ES CIERTO!?
¡ES MUY ARRIESGADO QUE SE ADENTRE SOLA EN TERRITORIO ENEMIGO!
MII-SAN.
EN EL SANTUARIO HAY MUCHOS SANTOS QUE AÚN NO CONOCEMOS.
NO CREO QUE PUEDA DISUADIR A TODOS AQUELLOS EN EL BANDO ENEMIGO CON PALABRAS.
PERO DEBE HABER ALGUNOS SANTOS A LOS QUE LOGRE PERSUADIR PARA QUE ME CREAN...
11
DESPUÉS DE TODO, TODOS LOS SANTOS
QUE PORTAN UNA ARMADURA SON GUERREROS ORGULLOSOS.
SEÑORITA SAORI...
...YO PIENSO LO MISMO.

SAORI-SAN...
HASTA HACE POCO LO DUDABA, PERO...
YO SÍ CREO QUE ERES ATHENA.
HE DECIDIDO QUE VOY A SEGUIRTE.
¡SHUN...!
12
SKD Scans

SI NO ME EQUIVOCO... ¡ÉL ES
EL SANTO DE ANDROMEDA QUE PARTICIPÓ EN LAS GUERRAS GALÁCTICAS...!
QUERIDAS SAINTIAS... DEJEN QUE YO ME ENCARGUE DE ESCOLTAR A SAORI-SAN.
NO. ESTOY SEGURO DE QUE MIS HERMANOS TAMBIÉN VENDRÁN TAN PRONTO COMO PUEDAN PARA PROTEGERLA.
SKD Scans
...ENTIENDO.
POR FAVOR, SE LO ENCARGO.
SHOKO-SAN.
ESTO ES PARA TI...
MIRAI ME DIJO QUE TE LA ENTREGARA HACE UN PAR DE DÍAS.

LA ARMADURA DE EQUULEUS REPARADA.
TÓMALA, POR FAVOR.
AH... ¡¡GRACIAS!!
SKD Scans
SHOKO-SAN... ERES LA CHICA DESTINADA A SER EL YORISHIRO DE ERIS.
ES MUY PROBABLE QUE ESTA MISIÓN REPRESENTE UN PELIGRO MUY GRANDE PARA TI.
SIN EMBARGO... EN TU ESTADO ACTUAL, NO CEDERÁS ANTE LA VOLUNTAD MALIGNA.
CREO EN ELLO.

HUM... ASÍ QUE VINIERON CON LA INTENCIÓN DE SERVIR COMO SEÑUELOS.
PARECE QUE LOS POLLUELOS ESTÁN MÁS QUE PREPARADOS PARA MORIR.
DESCUIDEN... EN EL REMOTO CASO DE QUE ESO SUCEDA,
YO, MAYURA, ME ENCARGARE DE DESHACERME DE SUS CUERPOS. AHORA... ¡VENGAN!
¡¡SÍ!!
¡NO DEJAREMOS QUE NI UNO DE ELLOS SE INTERPONGA EN EL CAMINO DE SAORI-SAN!

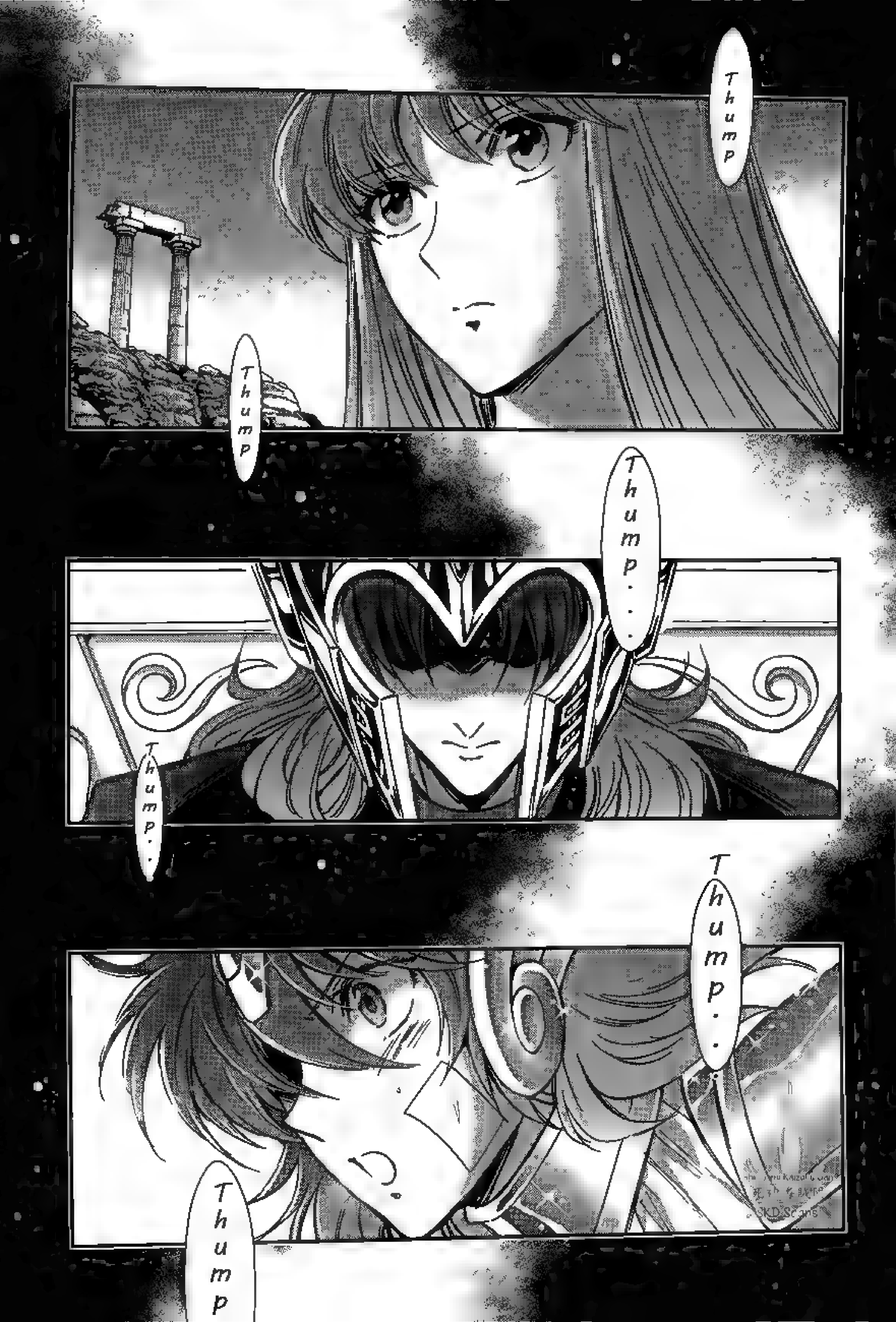
¡¡Equuleus Ryuusei Ken---!!
¡OYE... SAORI-SAN,
¡HAGAMOS UNA PROMESA.

¿PRO... MESA?
SI, ¡UNA PROMESA!
SIN DUDA, AMBAS VOLVEREMOS CON VIDA.
YO TAMBIÉN ...
¡CREO EN TI, SAORI-SAN!

21

SKD Scans

聖闘士星矢セインティア翔
車田正美 久織ちまき
1-4巻
ピスケスのアフロディーテが参戦!! そして少織と教皇が対峙することに!?
大好評発売中!!


Thump
Thump
Thump...
Thump..
Thump..
Thump

……?
PERO QUÉ...
EL COSMO DE
ESTALLÓ...
¿SEÑORITA SAORI ...?
¡SHOKO-SAN!
EL SIGUIENTE... ¡AQUÍ VIENE!
¡TEN CUIDADO!
SÍ... ¡DE ACUERDO!

¡¡El tomo 5, el más reciente, a la venta el 20 de mayo!!
Para ellos, estas fueron las 12 horas más largas e intensas...
聖闘士星矢
Saintia 翔

Con tan solo 12 horas hasta que la flecha dorada acabara con la vida de Athena,
5 santos de bronce lucharon contra los santos dorados que protegian las 12 casas uno tras otro

Haciendo arder sus vidas y sus cosmos hasta el límite.
finalmente llegaron hasta la cámara del patriarca.

Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans
UGH... UH......
AL FIN DERROTÉ AL PATRIARCA ...
PERO... YO...
AÚN... NO PUEDO MORIR...
HASTA QUE CONSIGA EL ESCUDO DE LA ESTATUA DE ATHENA, CON EL PODER PARA SALVAR A ATHENA,
¡¡NO PUEDO CAER ...!!

Maldito... ¡¡No te lo permitiré!!
¡¡Muere, Seiya!!
Oh, escudo, ¡¡salva a Athena!!

SKD Scans

OOOH... ¡¡¡LA FLECHA DORADA DESAPARECIÓ!!!
¡¡¿SE ENCUENTRA BIEN, SEÑORITA?!!
....
SÍ...
ESTOY A SALVO.
Oh, Athena.
La victoria es para los santos de bronce que creyeron en usted.
SKD Scans

Yo, Mu
de Aries...
Así como el
resto de
los santos
sobrevivien-
tes...
14
¡Pelearemos
para protegerla
a usted, y a la
paz y la justicia
en la Tierra!!

Déjela ir.
!?
¡¡SEÑO-RITA!! ¿¡A DONDE VA!?

A partir de ahora, a esa chica, como Athena, le esperan batallas inimaginables.
Por eso, aunque sea por este momento...
Déjela actuar como una joven ordinaria.
16
YO......
SE SUPONE QUE HE NACIDO PARA ESTO.
Y AÚN SÍ...
SKD Scans

AAH...
YO...
!?
TÚ... ERES...
SKD Scans

Saga...
El hombre que sería su asesino.
Shinigami Kaizoku Dan 死神海賊団 SKD Scans
18
SAGA...
PERO SI TÚ...
Oh, Athena... He estado esperándola aquí para disculparme...
... ¿QUÉ?

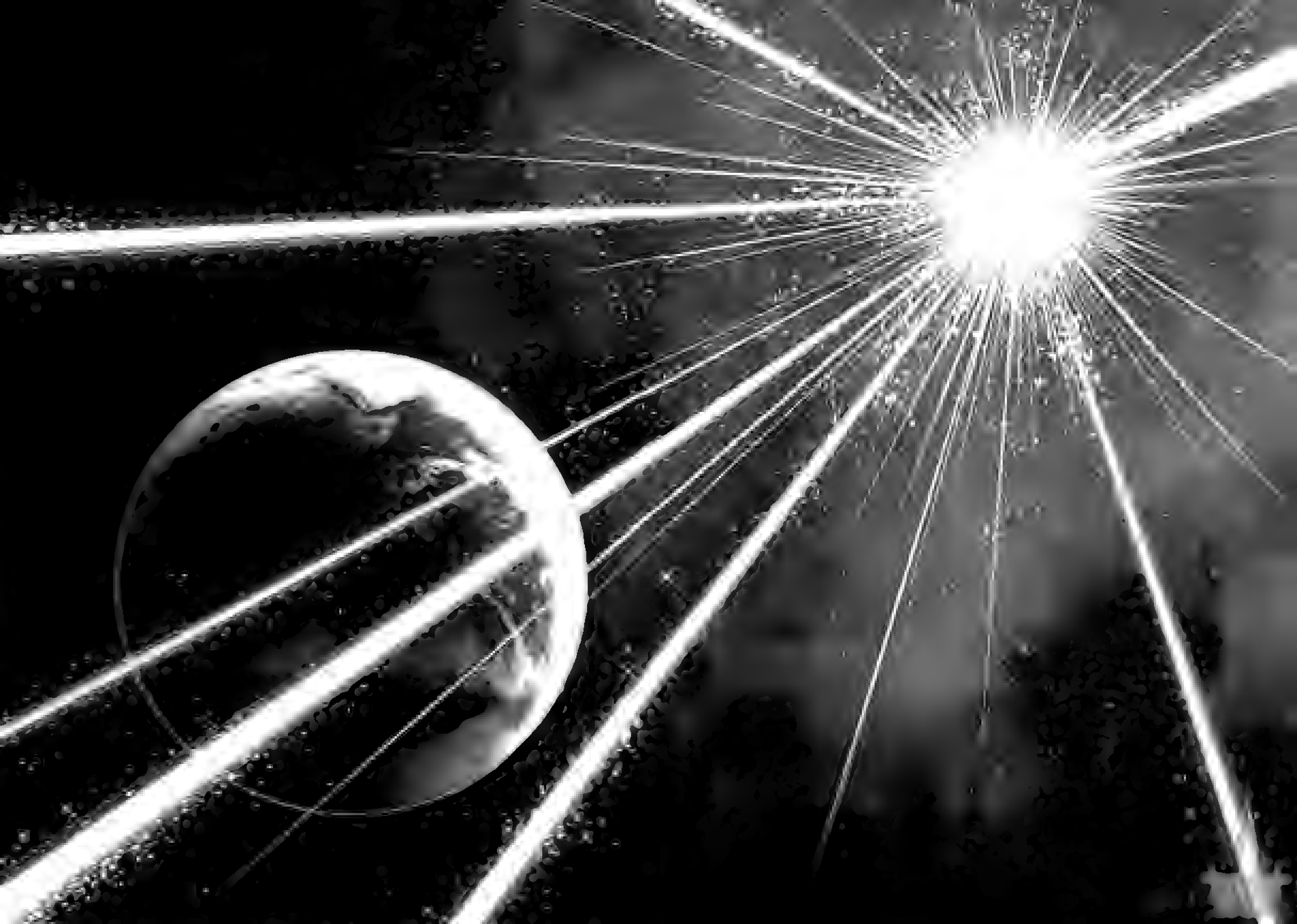
次号5月19日(火)発売!!

PO... ¡¡¿POR QUÉ?!!
19
¡¡SAGA!!
Uuh... Athena, no se me ocurre otra manera de redimir mis pecados.
Pe... pero... en verdad quise vivir por la justicia.
P... Por favor, le ruego que confie en ello...

SAGA
...
SÍ... CONFÍO EN TI.
EL VERDADERO TÚ... ERA ALGUIEN JUSTO.

Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans



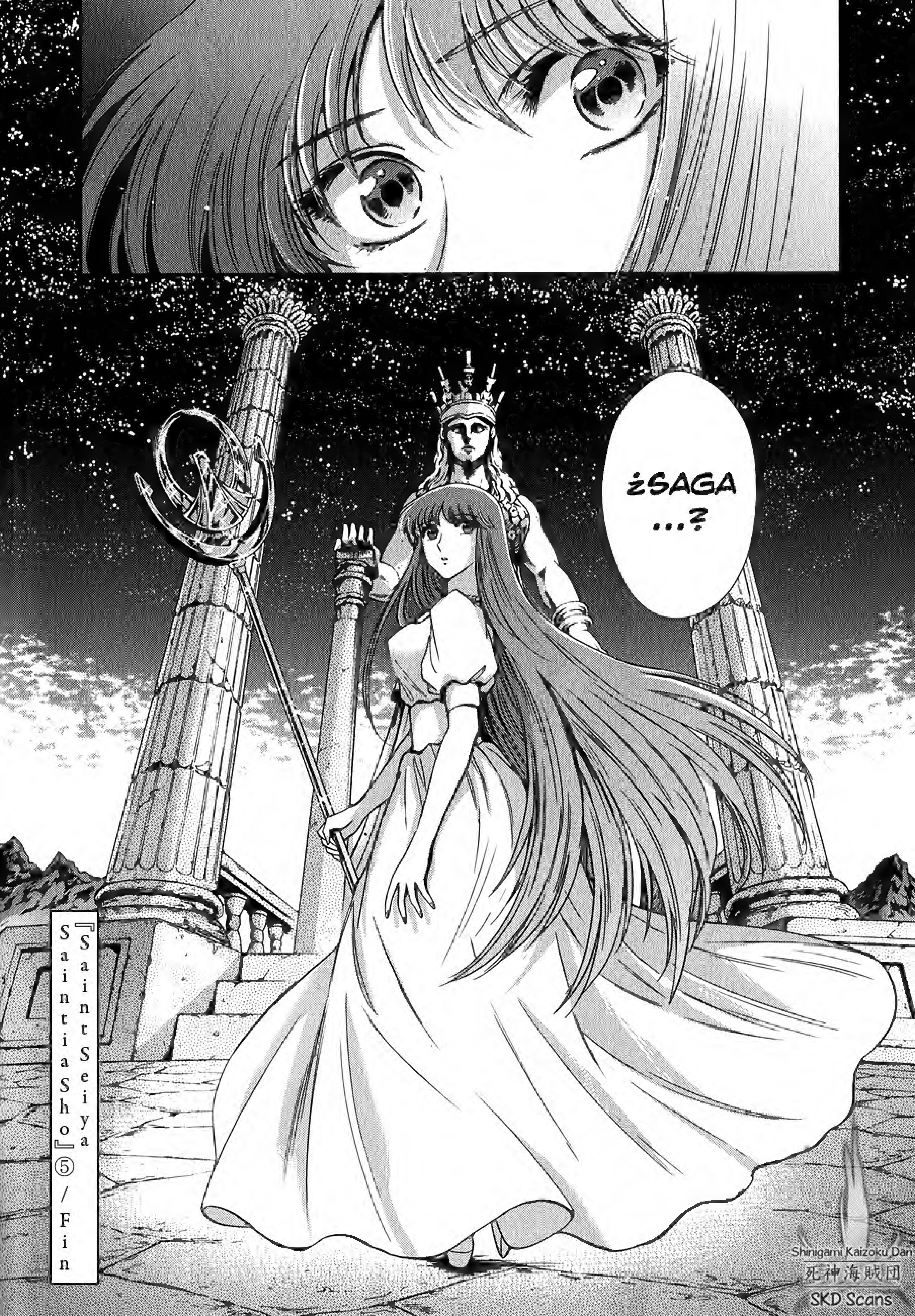
SKD Scans

¿QUE FUE ESO? JUSTO AHORA...
ALGO BRILLÓ BREVEMENTE EN EL CIELO NOCTURNO.
MII-SENPAI, SHOKO-SAN... ESTO ES EXTRAÑO
LOS ESPÍRITUS MALIGNOS DE PRONTO SE HAN CALMADO.
..........?
USTEDES... ¡VÁYANSE DE AQUÍ DE INMEDIATO!

LA BATALLA POR EL SANTUARIO HA CONCLUIDO.
DEBEN VOLVER DEPRISA AL LADO DE ATHENA.
¿SEÑORA MAYURA?
SKD Scans
28
¡VÁYANSE AHORA!
EN EL SUBSUELO... ALGO HA COMENZADO A MOVERSE.
YA NO PUEDO SEGUIR CUIDANDO DE USTEDES.
¿QUÉ ...?
ES... ¡¡ESPEREN!!

¿¡SHOKO-SAN...!?
Thump
Thump
¿HER... MANA ...?
Thump
SKD Scans

Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans


¿SAGA
...?
『Saint Seiya
Saintia Sho』⑤ / Fin
Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

SAINT SEIYA
Saintia Sho 5

special thanks

車田正美先生

担当 Kさん

本の制作に携わってくださった皆様

読者の皆様方

staff & thanks

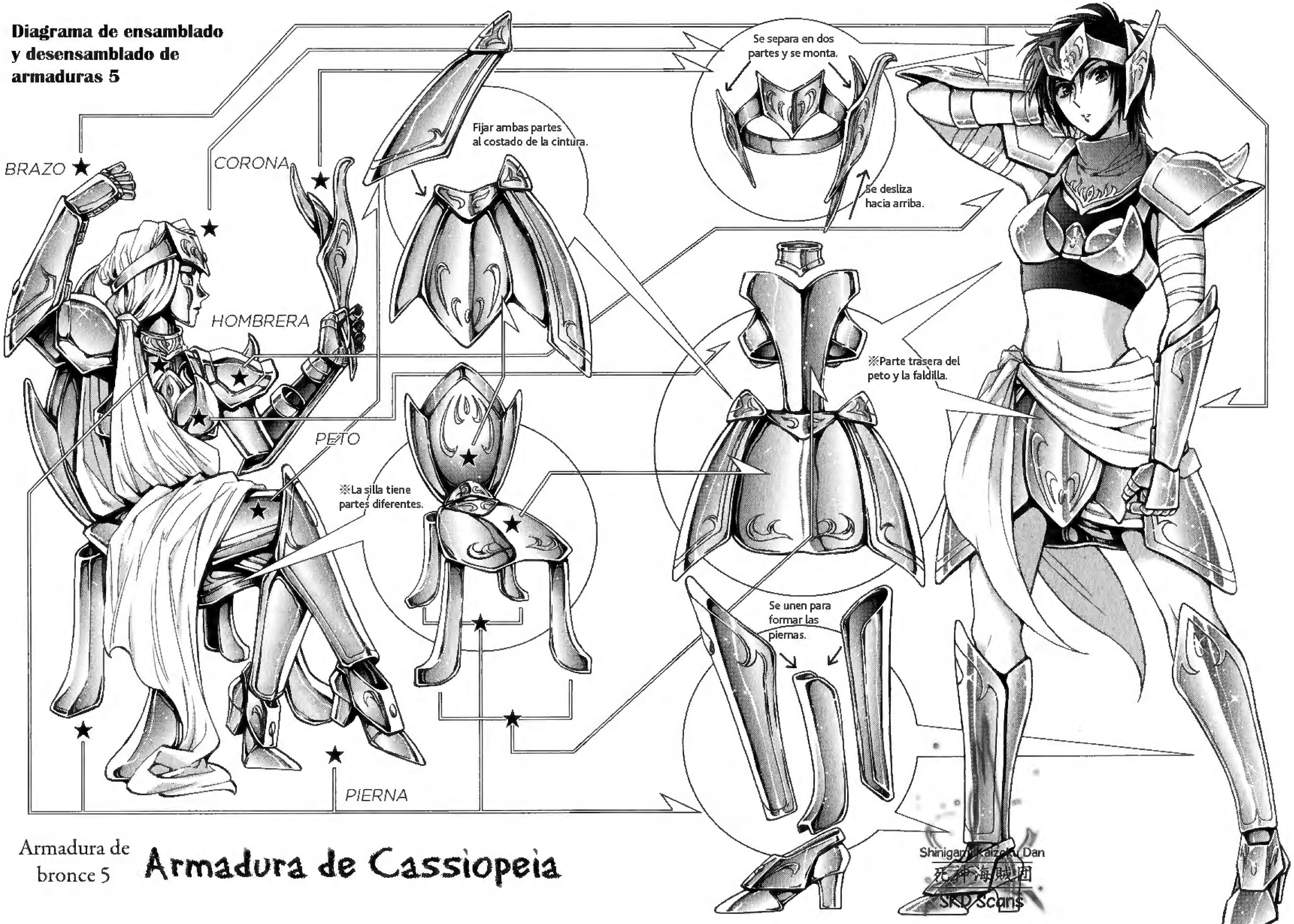
Sana S.　Hidemasa I.

Gun-Ito　N.　Toro.

Y. Kumoya
(背景設定協力)

Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

Diagrama de ensamblado y desensamblado de armaduras 5



Armadura de bronce 5

Armadura de Cassiopeia

Champion RED Comics
チャンピオンRED
コミックス

Saint Seiya
Saintia Sho 5

Raws: All4Seiya Group (19-21) - Hitagi (Extras),
Traducción: Tetsu, **Revisión:** Hitagi - Tetsu,
Limpieza: Hitagi - A4S (17), **Typesetting:**
Hitagi - Luna Pandora - Alex AcR,
Redraws: Hitagi - Luna Pandora - Alex AcR

2015年 6 月 1 日　初版発行

著　者　車田正美(くるまだまさみ)・原作
久織(くおり)ちまき・漫画
©Masami Kurumada/Chimaki Kuori 2015
発行者　秋田貞美

発行所　株式会社 秋田書店
〒102-8101　東京都千代田区飯田橋2-10-8
☎編集(03)3265-1326　販売(03)3264-7248
製作(03)3265-7373
振替口座　00130-0-99353

印刷所　大日本印刷株式会社
Printed in Japan

Editado por SKD Scans/SZT Inc® sin fines de lucro y con fines demostrativos. Adquiere el producto original japonés, o el oficial licenciado si alguna vez se encuentra disponible en tu país.

Este tomo fue adquirido gracias a las donaciones de:
Luna Pandora - Erin - raiden - Sergio - Fernando
Agradecimintos especiales a:
Shaina de Aries - jorgegeminis - dragonpanic

ISBN978-4-253-23597-6